



POLITIK UND MEINUNG

46 **Blickpunkt Berlin**

Konjunkturpaket auf dem Weg in den Bundesrat – Risikostrukturausgleich wird abermals geändert – Pflegebegriff und Pflegeeinstufungen auf dem Prüfstand

47 **Position**

Hausärztliche Versorgung: Verhandlungsmandat mit Augenmaß nutzen!

Ulrike Elsner

48 **Nachrichten**

unter anderem: Krankenkassen: KKH und METRO AG Kaufhof BKK fusionieren – Elektronischer Datenaustausch: Bundestag ebnet Weg für ELENA-Verfahren – Künstliche Befruchtung: Sachsen unterstützt Kinderwunschbehandlungen – Statistik I: Weniger Tote auf deutschen Straßen – Statistik II: Konjunkturabschwung macht sich am Arbeitsmarkt bemerkbar – G-BA: Länder bei Krankenhauskeimen in der Pflicht – Deutscher Ethikrat: Ethische Fragen der Selbsttötung

SCHWERPUNKT KREBS

52 **Epidemiologie**

Krebskrankheiten in Deutschland

Joachim Bertz, Jörg Haberland, Ute Wolf und Louisa Issel

56 **Netzwerk**

„Betrifft Brust“ – Schleswig-Holstein sagt Brustkrebs den Kampf an
Oliver Grieve

58 **Wissenschaft**

„Genitalkrebs war für mich das Paradebeispiel, wie Krebs durch Viren hervorgerufen werden kann“

Interview mit Harald zur Hausen

59 **Partikeltherapie**

Innovative Patientenversorgung vor dem Start

Martin Kluxen und Iris Brückel

62 **Früherkennung**

Krebsfrüherkennung innerhalb der GKV

THEMEN

63 **Ärzte**

Honorarreform Ärzte 2009 – Honorarverhandlungen in den Ländern abgeschlossen

Martin Schneider und Tanja Sögtrop

66 **Pflegebedürftigkeit**

Der Wind hat sich gedreht: Paradigmenwechsel in der Pflege

Jürgen Gohde

PRAXIS

68 Aktuell

Rehabilitations-Richtlinie: Verbesserter Datenschutz – Leistungen: Kostenübernahme bei Dolmetschern für Gebärdensprache – Begutachtungsanleitung: Außervertragliche neue Untersuchungs- und Behandlungsmethoden – Ultraschalldiagnostik: Neue Qualitätsstandards – Krankenhausbehandlung: Leistungsabgrenzung bei Kassenwechsel

70 Recht

Arzneimittel: Off-Label-Use – Anspruch auf Krankenhausbehandlung

71 Aus den Ländern

Baden-Württemberg: Kassenartenübergreifende Zusammenarbeit intensiviert – Niedersachsen: Pflegeheimkündigung bei schlechter Pflege rechtens – Saarland: Immer mehr Frauen nutzen Mammographie-Screening

SCHAUFENSTER

72 Tipps

Bei kalten Temperaturen fetthaltige Cremes – Sport für das Gehirn – Roher Fisch nicht für Schwangere

72 Heiter bis Wolkig

Zitate zur Gesundheitspolitik

73 Bibliothek

Bücher und Loseblattwerke: Neuerscheinungen und aktuelle Ergänzungslieferungen

75 PS

Die Erkältungs- und Grippezeit...



52

Impressum:

Herausgeber: Verband der Ersatzkassen e. V., 53719 Siegburg
Redaktion: Beate Wiegard (verantw.), Ursula Thomaschewski
Layout: Werner Radler
Korrespondenzanschrift: Verband der Ersatzkassen, Zeitschriftenredaktion, 53719 Siegburg
Telefon/Telefax: Tel.: 0 22 41/1 08-307, Fax: 0 22 41/1 08-469
E-Mail: redaktion@vdek.com
Druck und Verlag: Paul Albrechts Verlag, 22952 Lütjensee
Bezugspreise: Jahresabonnement 25,77 €, Einzelheft 3,07 € inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten
„Die Ersatzkasse“ erscheint monatlich. Das Abonnement kann nur mit einer Frist von drei Monaten zum Jahresende gekündigt werden.

Alle in dieser Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Diesem Schutz unterfallen auch die veröffentlichten Gerichtsentscheidungen einschließlich ihrer Leitsätze. Der Schutz des Urheberrechts gilt auch gegenüber Datenbanken u. ä. Einrichtungen. Der urheberrechtliche Schutz verbietet es auch, Teile dieser Zeitschrift außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ohne schriftliche Genehmigung des Verlages oder des Herausgebers in irgendeiner Form – durch Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren – zu reproduzieren oder in eine von Maschinen, insbesondere von Datenverarbeitungsanlagen verwendbare Sprache zu übertragen.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion wieder.

ISSN 0014-0279

89. Jahrgang